

# PBO2020/446



**PSZCZYŃSKI  
BUDŻET  
OBYWATELSKI**

URZĄD MIEJSKI W PSZCZYNIE	
-4-	
WPL. DNIA	2019 -06- 28
L.dz.	ilość zał. 1
podpis	[signature]

## Formularz zgłoszeniowy

### projektu do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2020

Uwaga: Wypełnienie punktów 1-8 jest obowiązkowe.

**1. Tytuł projektu**

**„AKTYWNIE I RODZINNIE”**

**2. Kategoria zgłaszanego projektu (Proszę podkreślić kategorię)**

<b>Projekt ogólnogminny</b> <i>(kwota jednego projektu – maksymalnie do 125 000 zł)</i>	<b>Projekt lokalny - osiedlowy lub sołecki</b> <i>(kwota jednego projektu – maksymalnie do kwoty wyliczonej dla danej jednostki pomocniczej)</i>  <b>Poreba</b> <i>(proszę wpisać nazwę osiedla lub sołectwa, w którym realizowany ma być projekt)</i>
--	--

**3. Szacunkowe koszty projektu 68 544,00 zł brutto**

**4. Kontakt do autorów projektu:**

Imię i nazwisko, adres zamieszkania	Kontakt (e-mail, telefon)

**5. Lokalizacja, miejsce realizacji projektu** *(Proszę opisać miejsce albo obszar, w którym ma być realizowany)*

Teren Szkoły Podstawowej nr 11 w Porębie obok budynku, w którym znajdują się oddziały przedszkolne.

Siedziba Ochotniczej Straży Pożarnej w Porębie, ul Szkolna 58a.

**6. Opis projektu** *(Proszę opisać, co dokładnie ma zostać wykonane oraz wskazać główne działania związane z realizacją projektu. Opis powinien zawierać nie więcej niż 400 słów).*

Projekt zakłada wyposażenie zielonego terenu wokół budynku z oddziałami przedszkolnymi w zestaw placu zabaw dla dzieci tj.: dużą konstrukcję ze zjeżdżalnicami, ścianką wspinaczkową, tunelem; podwójna huśtawka wraz z bezpieczną nawierzchnią.

Doposażenie Ochotniczej Straży Pożarnej w ławostoły.

**7. Uzasadnienie** *(Proszę napisać, jaki jest cel realizacji projektu, jakiego problemu dotyczy i jakie rozwiązania proponuje, a także uzasadnić, dlaczego projekt powinien być zrealizowany i w jaki sposób jego realizacja wpłynie na życie mieszkańców. Opis powinien zawierać nie więcej niż 200 słów.)*

Celem projektu jest wykonanie bezpiecznego placu zabaw dla dzieci z oddziałów przedszkolnych i najmłodszych mieszkańców Poręby, który umożliwi aktywny wypoczynek, a także wpłynie na wszechstronny rozwój fizyczny dzieci. Zachęci do przebywania na świeżym powietrzu dzieci oraz ich rodziny.

Zakup ławostołów umożliwi integrację środowiska lokalnego podczas wspólnych spotkań, imprez oraz uroczystości organizowanych dla mieszkańców wsi oraz gminy.

**8. Beneficjenci projektu** *(Proszę wskazać, jakie grupy mieszkańców skorzystają z realizacji projektu z uwzględnieniem kryteriów: społeczno-zawodowego, wieku, płci, miejsca zamieszkania itp. Opis powinien zawierać nie więcej niż 100 słów.)*

Beneficjentami projektu są dzieci uczęszczające do oddziałów przedszkolnych w Szkole Podstawowej nr 11 w Porębie, ich rodziny, jak również wszyscy mieszkańcy sołectwa.

**9. Szacunkowe koszty projektu** (Proszę uwzględnić wszystkie składowe części projektu oraz ich szacunkowe koszty).

Składowe części projektu	Koszt brutto
1. Plac zabaw – zestaw, montaż, transport	33 400,00
2. Huśtawka wolnostojąca podwójna – montaż, transport	4 200,00
3. Bezpieczna nawierzchnia przerostowa – montaż, transport	23 500,00
4. Dokumentacja projektowa	2 194,00
5. Ławostoły (15 kompletów) - transport	5 250,00

**Łącznie: 68 544,00 zł brutto**

**10. Dodatkowe załączniki (nieobowiązkowe):**

- a) zdjęcie/a dotyczące zgłaszanego zadania;
- b) mapa z zaznaczeniem lokalizacji zgłaszanego projektu;
- c) inne, istotne dla zgłaszanego projektu (oferty handlowe);  
jakie? **Oferty cenowe**

Andrzej Janasz

Liliana Marika

## OFERTA CENOWA

*Plac zabaw - BJ-10*  
**- 33.400,00 zł**

*Bezpieczna nawierzchnia  
przerostowa pod plac zabaw*  
**- 20.000,00 zł**



*Huśtawka wolnostojąca podwójna  
( huśtawka taśmowa + kubetkowa )*  
**- 4.200,00 zł**

*Bezpieczna nawierzchnia  
przerostowa pod huśtawkę*  
**- 3.500,00 zł**



Podane ceny są cenami brutto, zawierają montaż i transport

## Szkoła Podstawowa w Porębie

---

**Od:** OSP Poręba <osporeba2018@gmail.com>  
**Wysłano:** wtorek, 25 czerwca 2019 15:12  
**Do:** sp11@pze-pszczyna.pl  
**Temat:** Fwd: Wycena ławostołów  
**Załączniki:** image001.png; Trimex Sp. z o.o.- Opis standaryzacji zestawów Bawaria 01,..pdf

----- Forwarded message -----

**Od:** Łukasz Dyjak - Trimex <[info@trimex.net.pl](mailto:info@trimex.net.pl)>  
**Date:** wt., 25 cze 2019, 15:05  
**Subject:** RE: Wycena ławostołów  
**To:** OSP Poręba <[osporeba2018@gmail.com](mailto:osporeba2018@gmail.com)>

Dzień dobry!

Uprzejmie dziękujemy za złożenie zapytania ofertowego.

Informujemy, że w naszej ofercie znajdują się poniższe zestawy:

Poniżej podajemy ceny przy zakupie 20 kpl:

1) Zestaw Bawaria 01 - 200cm x 50cm (kategoria Premium) w cenie 340 zł brutto/kpl. (transport 20 kpl – 350 zł brutto) - dostępne na początku sierpnia

W załączniku umieszczam specyfikację techniczną powyższych zestawów, w której można znaleźć informację na temat dokładnej charakterystyki poszczególnej kategorii wykonania (economic, standard, premium).

Ze swojej strony chcielibyśmy polecić nasze produkty i zachęcić do zakupu. Nasze produkty trafiają do największych polskich odbiorców (np. Kompania Piwowarska, Browar Żywiec, Browar Perła), a także do wielu odbiorców zagranicznych - głównie w krajach Europy zachodniej. Kontrakty z tak dużymi odbiorcami świadczą o wysokiej jakości naszych towarów oraz o ich przystępności cenowej.

W celu złożenia zamówienia prosimy o podanie:

- Danych do faktury
- Pełnych danych adresowych do dostawy
- Numer telefonu do osoby odbierającej towar

Proponowane warunki płatności:

Dla klientów samorządowych (np. gminy): Płatność na podstawie faktury po dostawie towaru (14 dni)

Dla klientów prywatnych - płatność za pobraniem lub przedpłata na podstawie faktury proforma

W razie jakichkolwiek pytań proszę o kontakt!

**Pozdrawiam Serdecznie / Kind Regards!**

Łukasz Dyjak

Dyrektor ds. Handlowych / Sales Manager

Trimex

Tel. +48 509 895 643

[www.trimex.net.pl](http://www.trimex.net.pl)



**From:** OSP Poręba <[osporeba2018@gmail.com](mailto:osporeba2018@gmail.com)>

**Sent:** Tuesday, June 25, 2019 3:03 PM

**To:** [Info@trimex.net.pl](mailto:Info@trimex.net.pl)

**Subject:** Wycena ławostołów

Dzień dobry,

proszę o wycenę 20 kompletów modelu BAVARIA 01. Wymiary stołu 500x2000.

Z poważaniem

Andrzej Janosz



**TRIMEX**  
meble ogrodowe

Strona internetowa : [www.trimex.net.pl](http://www.trimex.net.pl)  
Dział marketingu : [marketing@trimex.net.pl](mailto:marketing@trimex.net.pl)  
Tel /Tax : + 48 84 68 21 224  
+ 48 84 68 21 225  
Mobile: + 48 505 548 433

---

**STANDARYZACJA ZESTAWÓW BAWARIA 01, BAWARIA 02**

**1. ZESTAWY ECONOMIC**

- Grubości blatów:

Stół: **20 +/- 2 mm**  
Ławka : **24 +/- 2 mm**  
Dla długości : **160 cm ; 180 cm**

Stół: **20 +/- 2 mm**  
Ławka : **26 +/- 2 mm**  
Dla długości : **200 cm**

Stół: **20 +/- 2 mm**  
Ławka : **28 +/- 2 mm**  
Dla długości : **220 cm**

- Stelaż:

BW01-Kątownik zimnogięty **2,0 mm** grubości malowany zanurzeniowo na kolor zielony  
BW02-Stelaż rurkowy,  $\varnothing$  25 mm, grubość 1,5 mm – malowany proszkowo na kolor zielony  
Lakierownie 2 x góra ; 1 x spód

**2. ZESTAWY STANDARD**

- Grubości blatów:

Stół: **22 +/- 2 mm**  
Ławka: **26 +/- 2 mm**  
Dla długości : **160 cm ; 180 cm ; 200 cm**

- Grubości blatów:

Stół: **22 +/- 2 mm**  
Ławka: **28 +/- 2 mm**  
Dla długości : **220 cm**

- Stelaż:

Kątownik zimnogięty **2,5 mm** grubości malowany zanurzeniowo na kolor zielony  
BW02-Stelaż rurkowy,  $\varnothing$  25 mm, grubość 1,5 mm – malowany proszkowo na kolor zielony

Lakierowanie : 2 x góra ; 1 x spód

---

**„TRIMEX” Sp. z o.o.**

Adres siedziby : ul. Zamojska 5 22-460 Szczepieszyn

**Adres handlowy : ZAKŁAD PRODUKCYJNY Brody Małe 24K 22-460 Szczepieszyn**

NIP – 922-00-10-933 ; REGON 950159452 ; KRS 0000159106 wydany przez Sąd Rejonowy w  
Lublinie XI Wydział KRS



**TRIMEX**  
meble ogrodowe

Strona internetowa : [www.trimex.net.pl](http://www.trimex.net.pl)  
Dział marketingu : [marketing@trimex.net.pl](mailto:marketing@trimex.net.pl)  
Tel /Tax : + 48 84 68 21 224  
+ 48 84 68 21 225  
Mobile: + 48 505 548 433

### 3. ZESTAWY PREMIUM

▪ Grubości blatów:

Stół: 24 +/- 2 mm

Ławka: 28 +/- 2 mm

Dla długości 160 cm ; 180 cm ; 200 cm ; 220 cm

▪ Stelaż:

Kątownik hutniczy 3,0 mm grubości malowany proszkowo na kolor zielony

BW02-Stelaż rurkowy,  $\varnothing$  25 mm, grubość 1,5 mm – malowany proszkowo na kolor zielony

Lakierowanie : 3 x góra ; 2 x spód

Uwaga : Płyty stołów o szerokości 80 cm montowane są ze stelażami o szer. 60 cm

### 4. ZESTAWY PREMIUM +

▪ Grubości blatów:

Stół: 28 +/- 2 mm

Ławka: 30 +/- 2 mm

Dla długości 200 cm ; 220 cm

▪ Stelaż:

Kątownik hutniczy 3,0 mm grubości malowany proszkowo na kolor zielony

BW02-Stelaż rurkowy,  $\varnothing$  20mm, grubość 1,5 mm – malowany proszkowo na kolor zielony

Lakierowanie : 3 x góra ; 2 x spód

Uwaga : Płyty stołów o szerokości 80 cm montowane są ze stelażami o szer. 60 cm

Dotyczy wszystkich wariantów :

Materiał : sosna

Wilgotność drewna – 12-16%

Blaty stołów i ławek wykonane z płyt klejonych (listwy bez mikrowczepów)

Sęki zdrowe – niewypadające – dopuszczalne.

Sęki czarne – usuwane – naprawa przez flekowanie.

---

**„TRIMEX” Sp. z o.o.**

Adres siedziby : ul. Zamojska 5 22-460 Szczepleszyn

**Adres handlowy : ZAKŁAD PRODUKCYJNY Brody Małe 24K 22-460 Szczepleszyn**

NIP – 922-00-10-933 ; REGON 950159452 ; KRS 0000159106 wydany przez Sąd Rejonowy w Lublinie XI Wydział KRS